RÁ MƱDI RA XUUA
RA MƱDI CARTA NÚ'Ą BI 'YOFO RA APOSTOL NSĀNJUA

Ya noya dega te

1 Ma ga xi'ahʉ de ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo
nú'ą to'o go guesɛ rá Noya Ajuą ne ri unga ra
'ra'yo te. Nú'ą́ ya mi 'bʉi desde rá mʉdi, y go
guet'ą dá hanthe ne dá ødehe nú'ą te bi mą, dá
nhyandahmihe con gue'ą ne dá thanihe'ą.
2 Nú'ą́ mbi 'bʉhui Ajuą ra Dada, nepʉ bá e bi
nją'iua ja ra ximhai ne bi za to bi hyandi. Y go
guecsɛhe dá hanthe, ne nubyá dí damajuąnihe de
gue'ą nú'ą to'o nzątho ja rá te.
3 Nú'ą dá hanthe, ne nú'ą dá øtuahe rá noya, go
gue'ą dí xi'ahe, pa nu'ahʉ nehe gui pądihʉ'ą ngu
nuje dá pąhe'ą, ne pa njabʉ ga 'bʉhʉ mahyɛgui co
'nada ra mfeni co Ajuą ma Dadahʉ ne ra zi Hmu
Jesucristo rá T'ʉ.
4 Hangue dí op'a'ihʉ nuya noyaya pa xi ga jo-
hyahʉ mahyɛgui.

Ajuą go gue'ą ra ñot'i

5 Nuje dí xi'ahe nú'ą bi xicje ma Zidadahʉ ra
Jesucristo, gue Ajuą xá nt'axi nja ngu 'nara hyats'i
ri yot'i, ne habʉ 'bʉi'ą otho ra 'bɛxuui.
6 'Bʉ dí eñhʉ gue dí 'nada ra mfenihʉ co Ajuą, pe
'bʉ dí 'yohʉ ja ra 'bɛxuui ne dí øthʉ ya ts'oqui, nu'bʉ́
'nadyá c'uambahʉ ngue'ą hindí øthʉ nú'ą xá hño.

7 Pe 'bʉ dí 'yohʉ ja ra hyats'i ngu nja'ą̱ 'bʉi ja ra hyats'i, nu'bʉ́ dí pɛ'tshʉ 'nada ra mfeni, y co rá ji ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo rá T'ʉ Ajuą̱ xʉgaguihʉ gatho ma ts'oquihʉ.

8 'Bʉ dí eñhʉ gue hindyá 'yøt'ats'oquihʉ, dí nhyat'asɛhʉ ne hinxa yʉt'a ja ma mfenihʉ nú'ą̱ majuą̱ni.

9 'Bʉ ga daphʉ ma ts'oquihʉ Ajuą̱, nu'ą́ da pungaguihʉ, ne da xʉgaguihʉ gatho ma ts'oquihʉ, ngue'ą̱ nu'ą́ øt'e gatho nú'ą̱ xá hño ne øt'e gatho nú'ą̱ mą̱.

10 'Bʉ dí eñhʉ gue hinstá øthʉ ya ts'oqui, nu'bʉ́ ja ra uɛnda dí ec'uambahʉ Ajuą̱, y rá noya'ą̱ hinxa yʉt'a ja ma mfenihʉ.

2

Ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo go gue'ą̱ ñą̱ngaguihʉ

1 Ma zi bą̱tsi'ihʉ, dí op'a'ihʉ nuya ya noya pa hingui 'øthʉ ni 'nara ts'oqui. Pe 'bʉ 'na de guecjʉ ga øthʉ 'nara ts'oqui, ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo da ñą̱ngaguihʉ ja rá thandi Ajuą̱ ra Dada, ngue'ą̱ nu'ą́ hinte ma ts'oqui tu.

2 Nu'ą́ bi unsɛ rá te ngu 'nara hñą̱'ti pa bi gutca ma ts'oquihʉ; y hingue hønsɛguihʉ, nehe gatho ya ją̱'i de ra ximhai bi gu'tua yá ts'oqui.

3 'Bʉ dí øtehʉ nú'ą̱ ri manda Ajuą̱, nu'bʉ́ hą̱, majuą̱ni stá pą̱hʉ'ą̱.

4 Nu'ą̱ tó'o ena gue pą̱di Ajuą̱, pe hønsɛ mą̱ntho, ne hingui øt'e nú'ą̱ ri manda Ajuą̱, nu'bʉ́ nú'ą́ go gue'ą̱ 'nara c'uamba, ne hingui pą̱di nú'ą̱ majuą̱ni.

5 Pe 'bʉ nújʉ dí øtehʉ nú'ą̱ mą̱nga Ajuą̱, nu'bʉ́ xi majuą̱ni dí mą̱dihʉ'ą̱, ne njabʉ dí pą̱dihʉ gue dí 'bʉhʉ xá hño con gue'ą̱.
6 'Bʉ dí eñhʉ gue dí 'bʉhʉ co ra Zidada Jesucristo, nu'bʉ́ rí 'ñepcahʉ ga tɛmbahʉ rá 'mʉi.

Ra 'ra'yo hmanda

7 Ma zi cu'ihʉ, nura hmanda dí op'a'ihʉ hinga 'nara 'ra'yo hmanda. Gue'ą̱ 'nara ndą̱xjua hmanda nú'ą̱ xcá pą̱dihʉ desde ra mʉdi gá camfrihʉ, gue gui mą́dihʉ 'na ngu ma'na.
8 Go guet'atho rá hmanda Ajuą̱ dí yopa xi'ahʉ, pe nubyá gue'ą̱ ngu 'nara 'ra'yo hmanda, ngue'ą̱ rá hmą̱te ra Zidada Jesu himi fą̱di ma'mɛt'o, ne nixi ri hmą̱tehʉ himi fą̱di. Nubyá dí pą̱di gue guí mą́dihʉ 'na ngu ma'na ngu bi mą̱caguihʉ ra Zidada Jesu, ngue'ą̱ nu'ą́ ya 'yo rí yot'a ri mfenihʉ ne ya hinguí 'bʉhʉ ja ra 'bɛxuui.
9 Nu'ą̱ tó'o ena gue 'bʉi ja ra ñot'i pe ʉtsa rá cu, gue'ą̱ 'bʉta ja ra 'bɛxuui.
10 Nu'ą̱ tó'o mą̱di rá cu 'bʉi ja rá ñot'i Ajuą̱, ne ni 'nara t'øt'e hinda zʉ rá ts'ɛdi pa da 'ueque de rá 'ñu Ajuą̱.
11 Pe nu'ą̱ tó'o ʉtsa rá cu, gue'ą̱ 'bʉi ja ra 'bɛxuui. Nú'ą́ 'yo ja ra 'bɛxuui ne hingui pą̱di habʉ 'yo ngue'ą̱ ra 'bɛxuui xa pu'tua rá mfeni.
12 Nu'ahʉ bą̱tsihʉ, dí op'a'ihʉ pa ga ben'a'ihʉ gue Ajuą̱ ya xa pun'ahʉ ri ts'oquihʉ. Xa pun'ahʉ ri ts'oquihʉ ngue'ą̱ xcá camfrihʉ ra Zidada Jesucristo.
13 Nu'ahʉ dadahʉ, dí op'a'ihʉ nguetho xcá pą̱dihʉ nú'ą̱ 'bʉi nzą̱ntho. Nu'ahʉ bą̱tsa'ñøhøhʉ, dí op'a'ihʉ nguetho xcá ntą̱tehʉ de ra ts'ondą̱hi.

Nu'ahʉ bạtsihʉ, dí op'a'ihʉ nguetho xcá pạdihʉ ra Dada.
14 Nu'ahʉ dadahʉ, dí op'a'ihʉ nguetho ya xcá pạdihʉ nú'ạ 'bʉi nzạntho. Nu'ahʉ bạtsa'ñøhøhʉ, dí op'a'ihʉ nguetho ja ri ts'ɛdihʉ ne guí pạdihʉ xá hño rá noya Ajuạ, ne xcá ntạtehʉ de ra ts'ondạhi.

15 Oxqui mạdihʉ ya t'øt'e nú'ʉ ja ja ra ximhai, nixi gui ne gui 'yøthʉ ngu nú'ạ øt'a ya ts'ojạ'i. Ngue'ạ nu'ạ tó'o ri mạdi nú'ạ ja ja ra ximhai, nu'ạ́ hingui mạdi Ajuạ ra Dada.
16 Oxqui mạdihʉ ya t'øt'e de ra ximhai, ngue'ạ gatho nú'ạ ja ja ra ximhai, ngu gatho ya ts'onc'at'i nú'ạ benga ya jạ'i ne nú'ạ handi, ne ra nt'ets'i, gatho'ʉ go gue'ʉ yá hmanda ra ts'oximhai, hingo gue'ạ rá hmanda Ajuạ.
17 Ra ximhai ma da uadi da thogui, nehe yá ts'onc'at'i ya meximhai. Pe nu'ạ tó'o ø'tuabi rá paha Ajuạ gue'ạ ma da 'mʉi pa nzạntho.

Nú'ạ majuạni ne nú'ạ go ra nc'uamba

18 Ma zi bạtsi'ihʉ, ya xa zøhø ra ora de yá ngạts'i ya pa. Y ngu nú'ạ xa si'ahʉ gue ma da 'ñehe 'na to'o ma da ncontraui ra Zidada Jesucristo, hangue nubyá dí hanthʉ gue ya 'bʉi ndunthi de gue'ʉ. Hangue por gue'ạ dí pạhʉ gue ya xa zøhø ra ora de yá ngạts'i ya pa.
19 Nú'ʉ́ go gue'ʉ xa 'uegue de guecjʉ ngue'ạ himbi gamfri xi majuạni ngu stá camfrihʉ. 'Bʉ nú'ʉ xqui gamfrihmạ xi majuạni ngujʉ, nu'bʉ́ hinxa 'uehmạ'ʉ de guecjʉ. Nú'ʉ́ bi 'uegue, y por gue'ạ stá pạhʉ gue majuạni hingyá gamfri ngu nújʉ dyá gamfrihʉ.

20 Pe nu'ahʉ xa t'a'ahʉ rá Mạca Ndạhi Ajuạ ngu
xa t'acje nehe, hangue guí pạhʉ gatho nú'ạ ma-
juạni.
21 Dí op'a'ihʉ, hingue dí ena gue hinguí pạdihʉ
nú'ạ majuạni. Xi majuạni guí pạdihʉ xá hño. Ne
guí pạdihʉ gue ni 'nara nc'uamba hingui mạnga
majuạni.
22 ¿Toʼo ra c'uamba? ¿Ha gue hingue nú'ạ toʼo
mạ gue ma zi Hmuhʉ ra Jesu hingo ra Cristo nú'ạ
bá pɛhna Ajuạ? Nu'ạ tóʼo ri ncontraui ra zi Hmu
Jesucristo go gue'ạ mạ gue Ajuạ hingo rá Dada ra zi
Hmu Jesucristo, ne mạ gue nu'ạ́ hingo rá T'ʉ Ajuạ.
23 Nu'ạ tóʼo mạ gue ma zi Hmuhʉ ra Jesu hingo
rá T'ʉ Ajuạ, nu'ạ́ nehe hingui camfri nú'ạ bi mạnga
ra zi Hmu Jesu de rá Dada. Ha nu'ạ tóʼo damajuạni
gue ra zi Hmu Jesu go rá T'ʉ Ajuạ, nu'ạ́ hạ, go gue'ạ
xa bạtuabi rá Dada.

24 Hangue nu'ahʉ dá 'yoda ri mfenihʉ xá hño de
nú'ạ xcá pạdihʉ desde rá mʉdi. 'Bʉ da 'yoda ri
mfenihʉ xá hño, nu'bʉ́ ma gui 'bʉhʉ xá hño co ra
T'ʉ ne co ra Dada.
25 Y ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo go gue'ạ xa
ñạtcaguihʉ da 'racjʉ ra te pa nzạntho.

26 Dí op'a'ihʉ ngue'ạ dí ne ga xi'ahʉ te øt'e nú'ʉ
toʼo ne da hya'a'ihʉ.
27 Pe nu'ahʉ xcá hạnihʉ ra Mạca Ndạhi nú'ạ
xa 'ra'ahʉ ra Zidada Jesucristo, ne nu'ạ́ 'bʉi con
gue'ahʉ, y hingue mahyoni ma'na to da 'ñu't'a'ihʉ
nú'ạ majuạni, ngue'ạ nura Mạca Ndạhi go gue'ạ
u't'a'ihʉ. Go gue'ạ mạnga majuạni, hingui mạnga
ra nc'uamba. Hangue 'bʉhʉ xá hño co ma Zi-
dadahʉ ngu nú'ạ u't'a'ihʉ ra Mạca Ndạhi.

28 Hangue nubyá ma zi cu'ihʉ, 'bʉhʉ xá hño co
ma Zidadahʉ pa nu stí 'ñehe xi da 'ñesca ma nsuhʉ
dí gathohʉ ne hinga 'bɛ ma tsahʉ.
29 Dí pa̱hʉ gue nu'á̱ øt'e nú'a̱ xá hño, hangue
nehe dí pa̱hʉ gue gatho nú'ʉ to'o yá mɛti'a̱ øt'e xá
hño nehe.

3

Nújʉ dyá gamfrihʉ yá ba̱tsiguihʉ Ajua̱

1 Benihʉ gue Ajua̱ xa ma̱diguihʉ ndunthi, ne xa
hñubgaguihʉ yá ba̱tsiguihʉ'a̱. Y majua̱ni go guecjʉ
yá ba̱tsiguihʉ'a̱. Y nu'ʉ tó'o hinxa gamfri Ajua̱,
hingui camfri'ʉ gue yá ba̱tsiguihʉ Ajua̱ ngue'a̱
nu'ʉ́ hinxa ba̱di Ajua̱ ma Dadahʉ.
2 Ma zi hma̱di cu'ihʉ, nubyá ya yá ba̱tsiguihʉ
Ajua̱. Hønsɛ nu'a̱ hinxa sicaguihʉ, nú'a̱ tengu ma
ga 'bʉhʉ 'mɛfa. Pe nu'a̱ dí pa̱dihʉ gue nu stí 'ñehe
ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo ma ga 'bʉhʉ ngu rá
'mʉi'a̱, ngue'a̱ ma ga handuabihʉ rá 'mʉi.
3 Hangue nújʉ dí tø'mhʉ gue ma ga 'bʉhʉ ngu
rá 'mʉi ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ma ga øthʉ ra
ts'ɛdi pa ga 'bʉhʉ xá nt'axi ngu ra zi Hmu Jesu 'bʉi
xá nt'axi.
4 'Bʉ dí øthʉ ya ts'oqui, ya hindí ø'tuahʉ rá
hmanda Ajua̱, ngue'a̱ nu'a̱ tó'o øt'a ya ts'oqui,
hingui ø'tua yá hmanda Ajua̱.
5 Guí pa̱dihʉ gue ma Zidadahʉ ra Jesu bá e
bi nja̱'iua ja ra ximhai pa bi putca gatho ma
ts'oquihʉ. Nu'á̱ hinte ma ts'oqui tu.
6 Nu'a̱ tó'o 'bʉi xá hño co ma Zidadahʉ ra Jesu-
cristo, hingui øt'a ya ts'oqui. Ha nu'a̱ tó'o xi øt'a ya
ts'oqui hinxa ba̱di to'o gue'a̱ ra Zidada Jesucristo
nixi hinxa gamfri'a̱.

7 Ma zi bạtsi'ihʉ, oxqui hophʉ to'o da hya'ahʉ. Ngue'ạ nu'ạ tó'o øt'e xá hño go gue'ạ xá nt'axi rá coraso ngu rá nt'axi ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.

8 Nu'ạ tó'o xi øt'a ya ts'oqui, ya go rá mɛti ra ts'ondạhi. Ngue'ạ ra ts'ondạhi go gue'ạ bi fʉta ra ts'oqui desde maya'bʉ, ne ri siguitho øt'e. Hangue ringue'ạ bá e rá T'ʉ Ajuạ bi njạ'iua pa bi huatua yá 'bɛfi ra ts'ondạhi.

9 Nu'ạ tó'o xa yopa 'mʉi ma'ra'yo ya hingui øt'a ya ts'oqui ngue'ạ nurá 'mʉi'ạ ya ngu rá 'mʉi Ajuạ, ne ya hingui tsa da sigui da 'yøt'a ya ts'oqui ngue'ạ ya xa yopa 'mʉi de Ajuạ.

10 Hangue njaua da za ga pạdihʉ ndañ'ʉ yá bạtsi Ajuạ ne ndañ'ʉ yá bạtsi ra ts'ondạhi, ngue'ạ nu'ạ tó'o xi hingui øt'e xá hño ne nixi hingui mạdi yá cu, nú'ạ́ hingo rá bạtsi Ajuạ.

Ga mạ́dihʉ 'na ngu ma'na

11 Nguetho guehna rá hmanda Ajuạ stá ødehʉ desde rá mʉdi nu ndá camfrihʉ, gue ga mạ́dihʉ 'na ngu ma'na.

12 Hinga øthʉ ngu bi 'yøt'a ra Caí nú'ạ mrá bạtsi ra ts'ondạhi. Nu'ạ́ bi hyo rá cu. ¿Y pa te bi hyo'ạ? Ngue'ạ nurá cu mi øt'a xá hño, ha nura Caí mi øt'a nú'ạ xá nts'o.

13 Ma zi cu'ihʉ, oxqui 'yøhʉ 'bʉ ya meximhai da ʉtsa'ihʉ.

14 Nujʉ́ stá yopa 'bʉhʉ ne ya hindí njahʉ ngu ma'mɛt'o stí 'mɛdihʉ. Ne dí pạdihʉ gue ya stá yopa 'bʉhʉ ngue'ạ dí mạdihʉ ma cuhʉ. Ngue'ạ nu'ạ tó'o hingui mạ rá cu, nu'ạ́ xa 'mɛditho.

15 Nu'ą tó'o ʉtsa rá cu, ja ra uɛnda bi hyo, ne dí pąhʉ gue 'nara hyote hinxa yopa 'mʉitho ne hingui pɛ'tsta ra te pa nzą̱ntho.
16 Ra Zidada Jesucristo bi 'ñutcahʉ nda'ą̱ ra hmąte majuąni ngue'ą̱ nu'ą́ bi du por guecjʉ. Nehe nujʉ́ dí 'ñepi ga tuhʉ po rá ngue ma cuhʉ.
17 Nu'ą̱ tó'o tsʉpabi ne hingui faxa rá cu nú'ą̱ 'bɛpabi, nu'ą́ otho rá hmąte ne nixi hingui mądi Ajuą̱.
18 Ma zi cu'ihʉ, hingui ho ga mą́dihʉ hønsɛ dega netho. Nujʉ́ mahyoni ga mą́dihʉ con gatho ma mfenihʉ ne ga mfaxhʉ.

Hinga ntsuhʉ ga jonihʉ ja Ajuą̱ pa ga aphʉ te ga aphʉ

19 Ne 'bʉ majuąni ja ma hmątehʉ, njabʉ ga pąhʉ gue majuąni drí dɛnihʉ nú'ą̱ majuąni, y ga pąhʉ nehe gue dí 'bʉhʉ xá hño ja rá thandi Ajuą̱.
20 Pe 'bʉ ga tu ma mʉihʉ gue hindí 'bʉhʉ xá hño ja rá thandi Ajuą̱, nu'bʉ́ Ajuą̱ da hñubga ma mʉihʉ ngue'ą̱ nu'ą́ pądi gatho, ne pątca ma mfenihʉ.
21 Ma zi hmądi cu'ihʉ, 'bʉ dí beñhʉ ja ma corasohʉ gue dí 'bʉhʉ xá hño ja rá thandi Ajuą̱, nu'bʉ́ hinga ma ga ntsuhʉ ga jonihʉ ja gue'ą̱ ne ga aphʉ te ga aphʉ.
22 Ne nu'ąraza ma t'adi ga aphʉ'ą̱, nu'ą́ da 'racjʉ nguetho dí øthʉ nú'ą̱ di manda'ą̱, ne dí øthʉ ya t'øt'e ngu di ho'ą̱.
23 Ne nu'ą́ bi manda ga camfribihʉ ra zi Hmu Jesucristo rá T'ʉ, ne ga mą́dihʉ 'na ngu ma'na ngu xqui manda nehe ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.
24 Y nu'ą̱ tó'o ø'tuabi yá hmanda Ajuą̱, nu'ą́ 'bʉi xá hño co Ajuą̱, ne Ajuą̱ 'bʉi con gue'ą̱. Ajuą̱ bi

'racjʉ ra Mạca Ndạhi nú'ạ utcaguihʉ gue Ajuạ 'bʉi con guecjʉ.

4

Rá Mạca Ndạhi Ajuạ ne ra ndạhi nú'ạ rá ncontra ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo

1 Ma zi hmạdi cu'ihʉ, oxqui camfrihʉ gatho nú'ạ
da si'ahʉ. Pạdihʉ xá hño ua go gue'ạ xi majuạni
xa mạ Ajuạ, pa go gue'ạ gui camfrihʉ. Ngue'ạ
ndunthi ya hyate bạdi 'yo ja ra ximhai, nu'ʉ́ 'yobʉ
mạ gue ñạ co rá ts'ɛdi ra Mạca Ndạhi, pe nuya noya
mạñ'ʉ hingo mahyɛgui ngu nú'ạ mạ Ajuạ.
2 Ma ga xi'ahʉ hanja da za gui pạdihʉ nú'ạ to'o
ñạ co rá ts'ɛdi ra Mạca Ndạhi. Nuto mạ gue ma zi
Hmuhʉ ra Jesucristo rá T'ʉ Ajuạ bi 'ñe bi njạ'i, nú'ʉ́
go gue'ʉ hạmpa rá ts'ɛdi ra Mạca Ndạhi.
3 Pe nu to'o mạ gue ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo
hingo rá T'ʉ Ajuạ bi 'ñe bi njạ'iua ja ra ximhai,
nú'ʉ́ hingui hạmpa rá ts'ɛdi ra Mạca Ndạhi. Nú'ʉ́
hạmpa rá ts'ɛdi nú'ạ to'o ma da 'ñehe da ncontraui
ra zi Hmu Jesucristo. Ya xcá 'ødehʉ ma da 'ñehe ja
ra ximhai nú'ạ ra ncontra'ạ, y ya 'yo rí mpɛfi nú'ʉ
to'o hạmpa rá ts'ɛdi'ạ.
4 Ma zi cu'ihʉ, yá bạtsiguihʉ Ajuạ, ne ya stá
ntạtehʉ de ya hyate jạ'i, ngue'ạ Ajuạ to'o 'bʉi con
guecjʉ ma'na ja rá ts'ɛdi'ạ que nurá ncontra'ạ to'o
di manda ya ts'o'mʉi jạ'i ja ra ximhai.
5 Nuya hyate jạ'i pɛpabi nú'ạ to'o di manda ya
ts'o'mʉi jạ'i ja ra ximhai, hangue mạ de nú'ạ ja ja
ra ximhai, ne ya ts'o'mʉi jạ'i de ra ximhai øde nú'ạ
te mạñ'ʉ.

6 Pe nujʉ́ yá bạtsiguihʉ Ajuạ, y gatho nú'ʉ to'o pạdi'ạ, nu'ʉ́ øtcaguihʉ nú'ạ dí mạ̃nhʉ. Ha nu'ʉ tó'o hingyá bạtsi Ajuạ, hingui ne da 'yøtcaguihʉ. Hangue ringue'ạ tsa ga pạhʉ to'o mạnga nú'ạ majuạni, ne to'o mạnga nú'ạ hinga majuạni.

Ajuạ xi ra mạte

7 Ma zi hmạdi cu'ihʉ, ga mạ́dihʉ 'na ngu ma'na, ngue'ạ Ajuạ ri mạcaguihʉ. Nu'ạ tó'o mạdi rá miqu'eiui, go gue'ạ ya rá bạtsi Ajuạ, ne nu'ạ́ pạdi xá hño Ajuạ.

8 Nu'ạ tó'o ʉtsa rá miqu'eiui, nu'ạ́ hingui pạdi Ajuạ, ngue'ạ rá 'mʉi Ajuạ xi ra mạte nzạntho.

9 Ajuạ bi 'ñutcaguihʉ gue xi majuạni nu'ạ́ mạdiguihʉ ngue'ạ bá pɛhna rá 'ra T'ʉ ja ra ximhai pa da 'racjʉ ra 'ra'yo te.

10 Ma ga xi'ahʉ nda'ạ ra hmạte majuạni: Nujʉ hinstí mạdihʉ Ajuạ, pe nu'ạ́ xi mạdiguihʉ, hangue bá pɛncahʉ rá T'ʉ nú'ạ bi unga rá te pa bi gutca ma ts'oquihʉ.

11 Ma zi hmạdi cu'ihʉ, Ajuạ xi bi mạdiguihʉ asta habʉ bi za. Hangue nujʉ́ dí 'ñepcaguihʉ ga mạ́dihʉ 'na ngu ma'na.

12 Ni 'nara jạ'i hinhya'mʉ xa hyanda Ajuạ. Pe 'bʉ ga mạ́dihʉ 'na ngu ma'na, nu'bʉ́ hạ, Ajuạ 'bʉi con guecjʉ, y njabʉ ma'na ga pạhʉ tengu rá hmạte'ạ.

13 Nujʉ dí pạhʉ gue dí 'bʉhʉ co Ajuạ ne Ajuạ 'bʉi con guecjʉ nguetho nu'ạ́ xa 'racjʉ rá Mạca Ndạhi.

14 Nuje stá hanthe rá T'ʉ Ajuạ bá pɛhna Ajuạ ra Dada pa da pøhø ya meximhai, ne dí damajuạnihe njabʉ.

15 'Bʉ 'na to'o da damajuạni gue ma zi Hmuhʉ
ra Jesu go gue'ạ rá T'ʉ Ajuạ, Ajuạ 'bʉi con gue'ạ ne
nu'ạ́ 'bʉi co Ajuạ.
16 Ya dí pạhʉ gue ri mạcjʉ Ajuạ, ne gue'ạ dí cam-
frihʉ ngue'ạ nu'ạ́ 'bʉi con guecjʉ. Nurá 'mʉi Ajuạ
xi ra mạte nzạntho, y nu'ạ tó'o mạdi rá miqu'eiui,
go gue'ạ 'bʉi co Ajuạ ne Ajuạ 'bʉi con gue'ạ.
17 Dí mạdihʉ Ajuạ ne dí mạdihʉ ma miqu'eihʉ,
hangue hinga ntsuhʉ nú'ạ ra pa'ạ de ra nsʉca
uɛnda, ngue'ạ numa 'mʉihʉua ja ra ximhai gue'ạ
ngu rá 'mʉi ma zi Hmuhʉ ra Jesu.
18 'Bʉ dí mạdihʉ Ajuạ con gatho ma mʉihʉ, hinga
ntsuhʉ nú'ạ da 'yøtcahʉ'ạ. Ngue'ạ nura ntsu go
gue'ạ rá 'ñoui ra castigo, y nu'ạ tó'o tsu ra nsʉca
uɛnda, tsu ngue'ạ hinxa mạdi Ajuạ.
19 Ajuạ go rá mʉdi bi mạdiguihʉ, hangue nujʉ́ go
dí mạdihʉbya'ạ.
20 Nu'ạ tó'o ena gue ri mạdi Ajuạ, pe nu'ạ́ ʉtsa rá
cu, nu'ạ́ go 'nara c'uamba. Ngue'ạ 'bʉ 'na ʉtsa rá cu
nú'ạ xa nhyandahmiui, nu'bʉ́ ¿hanja da za da mạdi
Ajuạ nú'ạ hinxa hyandi?
21 Nuna go guehna ra hmanda xa xicjʉ Ajuạ ga
øthʉ: Nu'ạ tó'o mạdi Ajuạ, mahyoni nehe da mạdi
rá cu.

5

Stá ntạtehʉ de ya ts'ot'øt'e de ra ximhai

1 Nu'ạ tó'o camfri gue ma zi Hmuhʉ ra Jesu go
gue'ạ ra Cristo nú'ạ bá pɛhna Ajuạ, nú'ạ́ go gue'ạ
rá bạtsi Ajuạ. Y nu'ạ tó'o ri mạdi Ajuạ ra Dada, go
gue'ạ da mạdi nú'ʉ to'o yá bạtsi Ajuạ nehe.

2 'Bʉ majuạni dí mạdihʉ Ajuạ, ne 'bʉ dí ø'tuahʉ yá hmanda'ạ, nu'bʉ́ dí pạdihʉ gue dí mạtuahʉ yá bạtsi Ajuạ.
3 Ngue'ạ 'bʉ dí ø'tuahʉ yá hmanda Ajuạ, nu'bʉ́ xi majuạni dí mạdihʉ'ạ, ne nuyá hmanda Ajuạ hingui hei ga øt'ehʉ.
4 Ngue'ạ nu'ạ tó'o rá bạtsi Ajuạ xa dạpa gatho ya ts'ot'øt'e de ra ximhai. Nujʉ́ stá ntạtehʉ de ya ts'ot'øt'e de ra ximhai ngue'ạ dí camfrihʉ Ajuạ.
5 ¿To'o xa dạpa ya ts'ot'øt'e de ra ximhai? Nu'ạ tó'o camfri gue ma zi Hmuhʉ ra Jesu go gue'ạ rá T'ʉ Ajuạ, go gue'ạ xa dạpa ya ts'ot'øt'e de ra ximhai.

Nú'ʉ to'o damajuạni de rá T'ʉ Ajuạ

6 Ra Zidada Jesucristo bá eheua ja ra ximhai, bi nxistehe ne bi nạ'ma rá ji bi du. Hingue hønsɛ bi nxistehe, pe nehe bi du'ạ. Ha nura Mạca Ndạhi xicjʉ de gue'ạ ne nu'ạ́ mạnga majuạni.
7 Nuni mahets'i 'bʉi hñu nú'ʉ to'o 'nat'a mạ gue ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo go rá T'ʉ Ajuạ. 'Na go ra Dada, ma'na go gue'ạ nú'ạ to'o xa thu'mbabi gue go gue'ạ ra Noya, ha nu ma'na go rá Mạca Ndạhi Ajuạ. Gatho'ʉ 'nat'a mạ.
8 Nehe nuua ja ra ximhai rá Mạca Ndạhi Ajuạ utcaguihʉ gue ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo go gue'ạ rá T'ʉ Ajuạ. Y nu mi nxistehe'ạ, Ajuạ bi mạ gue go rá T'ʉ'ạ. Ne dí mạ̃hʉ gue go gue'ạ rá T'ʉ Ajuạ, ngue'ạ bi nạ'ma rá ji ne bi du po rá nguecjʉ. Gatho dí mạ̃hʉ mahyɛgui gue ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo go gue'ạ rá T'ʉ Ajuạ.
9 'Bʉ ga camfrihʉ nú'ạ damajuạni ya jạ'i, ma'na mathoni ndunthi ga camfrihʉ nú'ạ mạnga Ajuạ ra

Dada, ngueˈa̱ nuˈá̱ go guesɛˈa̱ ma̱ gue ma zi Hmuhʉ ra Jesu go gueˈa̱ rá Tˈʉˈa̱.

10 Nuto camfribi rá Tˈʉ Ajua̱, nuˈá̱ ya xa ba̱di ja rá coraso núˈa̱ majua̱ni. Pe nuˈa̱ tóˈo hingui camfri Ajua̱, ja ra uɛnda ecˈuambaˈa̱, ngueˈa̱ hinxa gamfri núˈa̱ bi ma̱ñˈa̱ de rá Tˈʉ.

11 Ne nuna guehna núˈa̱ xa xicaguihʉ Ajua̱, gue bi ˈracjʉ ˈnara ˈraˈyo te núˈa̱ da nja pa nza̱ntho. Dí pɛˈtshʉ nura ˈraˈyo teˈa̱ ngueˈa̱ rá Tˈʉ Ajua̱ ˈbʉi ja ma corasohʉ.

12 Nuˈa̱ tóˈo ˈbʉi co rá Tˈʉ Ajua̱, pɛˈtsa ra ˈraˈyo te; pe nuˈa̱ tóˈo hingui ˈbʉi co rá Tˈʉ Ajua̱, hingui pɛˈtsa ra ˈraˈyo te.

Ya ngа̱xa noya dega tsˈofo

13 Dí opˈaˈihʉ pa da za gui pa̱dihʉ gue guí pɛˈtshʉ ra te pa nza̱ntho nguetho guí camfrihʉ gue ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo go gueˈa̱ rá Tˈʉ Ajua̱.

14 Y nújʉ dyá gamfrihʉ da za ga aphʉ Ajua̱ núˈa̱ ga ne ga aphʉ, y nuˈbʉ gueˈa̱ rá pahaˈa̱, nuˈbʉ́ da ˈyøde ma ntˈadihʉ.

15 Y ˈbʉ øde ma ntˈadihʉ, nuˈbʉ́ da ˈracaguihʉ núˈa̱ dí aphʉ.

16 ˈBʉ gui pa̱hʉ gue ˈnara cu xa ˈyøtˈa ˈnara tsˈoqui, ne ˈbʉ núˈa̱ ra tsˈoquiˈa̱ hinda japi da ˈmɛdi pa nza̱ntho, da za gui ˈyapabihʉ Ajua̱ por gueˈa̱, y Ajua̱ da japi da ñobri. Ja ˈnara tsˈoqui núˈa̱ japi da ˈmɛdi pa nza̱ntho núˈa̱ toˈo øtˈeˈa̱. Núˈá̱ hindí xiˈahʉ gue gui ˈyaphʉ Ajua̱ por gueˈa̱.

17 Cada ra ˈmiˈqui ˈnara ja̱ˈi øtˈe núˈa̱ hingo rá paha Ajua̱, nuˈá̱ øtˈa ˈnara tsˈoqui. Pe hinga gatho ya tsˈoqui japi da ˈmɛdi pa nza̱ntho núˈa̱ toˈo øtˈe.

18 Dí pa̱dihʉ gue nu'a̱ tó'o rá ba̱tsi Ajua̱, hingui sigui øt'a ya ts'oqui, ngue'a̱ rá T'ʉ Ajua̱ su'a̱ pa hinte da za da 'yø'tuabi ra ts'onda̱hi.
19 Ne dí pa̱dihʉ gue nujʉ yá mɛtiguihʉ Ajua̱, ha nuya ts'oja̱'i ja ra ximhai o ja rá 'yɛ ra ts'onda̱hi.
20 Ne dí pa̱dihʉ gue rá T'ʉ Ajua̱ xa 'ñeheua ja ra ximhai. Y nu'á̱ bi 'ñutcaguihʉ pa ga pa̱dihʉ to'o gue'a̱ Ajua̱ majua̱ni. Dí 'bʉhʉ co Ajua̱ nú'a̱ majua̱ni ngue'a̱ dí 'bʉhʉ co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo nurá T'ʉ'a̱. Nú'á̱ gue'a̱ Ajua̱ majua̱ni ne 'racaguihʉ ra te pa nza̱ntho.
21 Ma zi ba̱tsi'ihʉ, oxqui ma gui camfrihʉ ni 'nara c'oi nú'ʉ t'embi gue go gue'ʉ Ajua̱, nixi gui xøcambenihʉ'ʉ. Hønsɛ Ajua̱ bí 'bʉi mahets'i go gue'a̱ gui xøcambenihʉ. Njabʉ gue'a̱.

Ra 'Ra'yo Testamento

New Testament in Otomi, Mezquital (MX:ote:Otomi, Mezquital)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Mezquital

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomi, Mezquital

ote

Mexico

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Otomi, Mezquital

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
c6437f19-566b-5232-8b2a-5c88e5a5622b